



Deutsch-Rumänische  
Industrie- und Handelskammer  
Camera de Comerț și Industrie  
Româno-Germană



## VERANSTALTUNGEN

### Schiedsgerichtskonferenz

AHK Rumänien hat die zweite Auflage der Jahreskonferenz zum Thema Schiedsgericht organisiert. Thema war dieses Jahr: „Arbitration: Added Value to Dispute Resolution“. Bei der diesjährigen Konferenz, moderiert von Prof. Dr. Claus Köhler (Präsident des Schiedsgerichts bei der AHK Rumänien).

► S. 2

## BRANCHEN

### Rumänen kaufen wenig online ein

Neben den Franzosen und Belgiern kaufen die Rumänen am wenigsten online ein und 46% der Einkäufer bevorzugen es mit Karte oder bar zu bezahlen, wenn die Ware geliefert wird. Die Bürger aus Großbritannien und den USA sind die eifrigsten Einkäufer.

► S. 3

## WIRTSCHAFT

### Handelsdefizit erreicht 9 Mrd. EUR

Das Handelsdefizit Rumäniens hat in den ersten 8 Monaten dieses Jahres 9 Mrd. EUR erreicht. Es ist das höchste Niveau nach der Wirtschaftskrise 2008, als es 8,7 Mrd. EUR erreichte. Die Exporte sind um 9,7%, die Importe

um 10,4% gestiegen gegenüber der Vorjahreszeitspanne.

Das Handelsdefizit beträgt 8978,4 Mio. EUR, um 1.105,8 Mio. EUR größer als im Vorjahr.

► S. 3

## INHALT

Veranstaltungen	S. 2
Agenda	S. 2
AHK informiert	S. 2
Branchen	S. 2
Wirtschaft	S. 3
Unternehmen	S. 3
Seminare	S. 3

econet romania	S. 4
Neue Mitglieder	S. 4
Geschäftspartnersuche	S. 5
Anzeigen	S. 5

### WECHSELKURS

16. September 2018  
1 EUR = 4,6677 RON  
1 USD = 4,0341 RON

## EDITORIAL

### Liebe AHK-Mitglieder,



Nach mehr als 15 Jahren sehr erfolgreicher Tätigkeit in Rumänien hat die AHK Rumänien am 28. September feierlich ihr neues Büro in Klausenburg (Cluj) eröffnet. Das AHK Transylvania Office wird den Unternehmen in der Region Transsilvanien einen besseren Zugang zu unserem großen nationalen Netzwerk verschaffen und deutsche Investoren bei ihren Vorhaben vor Ort tatkräftig unterstützen. Darüber hinaus geht es uns natürlich auch darum, noch stärker in dieser wirtschaftlich dynamischen Region für die bilaterale Business-Community präsent zu sein, die Herausforderungen auf regionaler Ebene besser zu verstehen und sie gemeinsam mit allen Akteuren anzupacken. Mit der Eröffnung des AHK Transylvania Office in Cluj-Napoca senden wir ein positives Signal an die regionalen öffentlichen Verwaltungen, mit denen wir in der Vergangenheit stets partnerschaftlich zusammengearbeitet haben und wollen Ansprechpartner für rumänische Unternehmen sein, die ihre Geschäftsbeziehungen nach Deutschland ausbauen wollen.

Herzliche Grüße  
Sebastian Metz



Deutsch-Rumänische  
Industrie- und Handelskammer  
Camera de Comerț și Industrie  
Româno-Germană

## VERANSTALTUNGEN

### Schiedsgerichtskonferenz - 27. September, Hotel Crowne Plaza

AHK Rumänien hat die zweite Auflage der Jahreskonferenz zum Thema Schiedsgericht organisiert. Thema war dieses Jahr: „Arbitration: Added Value to Dispute Resolution“. Bei der diesjährigen Konferenz, moderiert von Prof. Dr. Claus Köhler (Präsident des Schiedsgerichts bei der AHK Rumänien), haben hochkarätige internationale Sprecher teilgenommen, die sowohl theoretische als auch praktische Aspekte der Schiedsgerichtsbarkeit vorgestellt haben. Durch diese Art von Konferenzen wollen wir dem Geschäftsumfeld dieses Thema näher bringen, weil die Schiedsgerichtsbarkeit ein wichtiges Mittel darstellt, die zur Vertrauensbildung und zu langfristigen Geschäften in Rumänien beitragen kann.

## AGENDA

### EduPro Summit - 1. November, Hotel Marriott București

AHK Rumänien organisiert EDUPRO Summit, um das duale Berufsbildungssystem in Rumänien bekannt zu machen. Die Konferenz soll das duale Berufsbildungssystem nach deutschem Muster als Alternative zum klassischen Bildungssystem darstellen. Hier werden alle wichtigen Akteure zusammenkommen: Behörden, Schulen, Schüler, Unternehmen, um die Zusammenarbeit zwischen ihnen zu fördern. Die Veranstaltung wird von der Stiftung **Carmeuse** und den Unternehmen **Dräxlmaier, Holcim** unterstützt, bei denen wir uns herzlich bedanken. Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

### Veranstaltungskalender

DATUM	ORT	THEMA
31. Oktober	Bukarest	<a href="#">Discover Digital Bavaria</a>
31. Oktober	Bukarest	<a href="#">Bayernstammtisch</a>
1. November	Bukarest	<a href="#">EDUPRO Summit #1</a>
6. November	Bukarest	Mitgliedertreffen
13. - 15. November	Barcelona	Rumänische Delegation zu Smart City Expo World Congress

## AHK RUMÄNIEN INFORMIERT



### Angebote Members2Members

**Automotive:** Webasto Thermo & Comfort Romania, Autonet Import, Augsburg International, Automotive Guru Net, Caditec Automation

**Finanzprodukte und -dienstleistungen:** ProCredit Bank, Atipic Transfer Pricing Solutions, Gothaer Asigurări Reasigurări

**Energie & Umwelt:** RWE Energie, WESSLING România SRL, Environ  
**Gesundheit:** Intermedicas

**Handel:** Testo Romania, Sildan Import Export, Toledo

**Hotellerie & Gastronomie:** Crowne Plaza Bucharest, K+K Hotel Elisabeta

**Kommunikation & Media:** LinguaTranscript, LUATEL, Avalon Media, Venus Five Studio Foto

**Immobilien:** Regus International

**IT&C:** Beia Consult International, Euro-Testing Software Solutions, FSP Global, Luatel SRL, Medialine Romania, re7consulting

**Metallerzeugung:** Astra Rails Industries

**Personaldienstleistungen & Trainings:** Euramis Consulting, TLB The Learning Business, Organisation Consulting Prod, Total Business Solutions

**Rechtsberatung:** Vlăsceanu, Ene & Partners

**Technische Prüfung:** DEKRA Certification

**Reisen:** TUI TravelCenter, Sixt Rent a Car

**Transport- und Kurierdienstleistungen:** Holleman Special Transport & Project Cargo, Unimasters

Vollständige Informationen zum Programm Members2Members finden Sie [hier](#). **Nutzen Sie die Angebote!**

### INFO

Informationen zu AHK in der Presse finden Sie auf unserer Homepage unter [Presse und Publikationen](#).

## BRANCHEN

### Rumänen unter den Europäern, die am wenigsten online einkaufen

Neben den Franzosen und Belgiern kaufen die Rumänen am wenigsten online ein und 46% der Einkäufer bevorzugen es mit Karte oder bar zu bezahlen, wenn die Ware geliefert wird. Die Bürger aus Großbritannien und den USA sind die eifrigsten Einkäufer im Vergleich zu den Verbrauchern in Europa und Australien. Das zeigt eine Studie der ING unter 15.000 Personen aus 13 europäischen Ländern, sowie den USA und Australien. So kaufen 77% der Briten wenigstens einmal im Monat online, das sind um 10% mehr als der europäische Durchschnitt (67%).

Wenn es um Einkäufe im Laden geht, bezahlen 92% der Europäer mit Karte oder bar. 46% der Rumänen, die online einkaufen, aber sie bevorzugen es in bar oder mit Karte zu bezahlen.



## Rumänien Platz 9 in der EU bei der Bierproduktion

Rumänien befindet sich auf Platz 9 unter den größten Bierherstellern in der EU, mit 1,7 Liter im Vorjahr. Größter Bierhersteller ist Deutschland. In den mehr als 1400 Brauereien wurden im Vorjahr über 8 Mrd. Liter Bier hergestellt. Platz 2 wird von Großbritannien besetzt, wo im Vorjahr über 5,6 Mrd. Liter Bier produziert wurden. Die nächsten Plätze werden von Polen (4 Mrd. l), Spanien (3,70 Mrd. l), den Niederlanden (2,64 Mrd. l), Belgien (2,29 Mrd. l) belegt. Insgesamt wurden in den 28 europäischen Ländern über 41 Mrd. l Bier hergestellt. Die größten Verbraucher sind die Tschechen mit durchschnittlich 140 l Bier /Jahr, gefolgt von den Deutschen und den Österreichern.

## WIRTSCHAFT

### Handelsdefizit erreicht 9 Mrd. EUR

Das Handelsdefizit Rumäniens hat in den ersten 8 Monaten dieses Jahres 9 Mrd. EUR erreicht. Es ist das höchste Niveau nach der Wirtschaftskrise 2008, als es 8,7 Mrd. EUR erreichte. Die Exporte sind um 9,7%, die Importe um 10,4% gestiegen gegenüber der Vorjahreszeitspanne.

Das Handelsdefizit beträgt 8978,4 Mio. EUR, um 1.105,8 Mio. EUR größer als im Vorjahr. So wurden Waren im Wert von 45.009,1 Mio. EUR exportiert, die Importe beliefen sich auf 53.987,5 Mio. EUR.

Die wichtigsten Produktgruppen für die rumänischen Im- und Exporte sind: Maschinen und Transportausrüstungen (47,6% der Exporte, 37,8 der Importe) und andere handgefertigte Waren (32,4% der Exporte, 30,6% der Importe).

Seit 2009 hat sich das Handelsdefizit jedes Jahr auf unter 5 Mrd. EUR erhalten.

## UNTERNEHMEN

### Pfeiffer Vacuum eröffnet Produktionsstätte in Rumänien

Im Rahmen seiner Wachstumsstrategie hat der Vakuumspezialist Pfeiffer Vacuum einen neuen Produktionsstandort in Cluj (Klausenburg) eröffnet. 74 Mitarbeiter produzieren dort mit modernster Anlagentechnik Bauteile für Vakuumpumpen, meldet das Unternehmen.

Pfeiffer Vacuum befindet sich seit Jahren auf Wachstumskurs, die Nachfrage nach Vakuumtechnologie steigt stetig. Das hatte nach Unternehmensangaben den Neubau erforderlich gemacht, um an den Hauptstandorten Aßlar und Annecy Kapazitäten für

hochtechnologische Produktionsprozesse zu schaffen. Schon seit 2010 finden Produktion und Service für die Pumpenbauteile in Cluj statt.

Mit rund 320 000 Einwohnern ist Cluj im Nordwesten Rumäniens zweitgrößte Stadt des Landes. Als Wirtschaftsstandort konzentriert sich die Universitätsstadt vor allem auf die Branchen Informationstechnologie, Elektrotechnik und Maschinenbau. Dafür wurden vier Industrieparks errichtet. Der Neubau von Pfeiffer Vacuum befindet sich im Industriepark Nervia in Apahida. Auf 4300 qm Produktionsfläche können hocheffiziente Produktionsprozesse gefahren werden.

Die Pfeiffer-Vacuum-Gruppe beschäftigt weltweit rund 3000 Mitarbeiter und verfügt über 20 Tochtergesellschaften.

### Kathrein steigert Umsatz

Das Werk der deutschen Gruppe Kathrein in Rumänien, führender Hersteller für Antennen und Satellitentechnik, hat im Vorjahr einen Umsatz von 146,5 Mio. EUR erwirtschaftet, um 9% mehr als im Vorjahr. Kathrein ist in Rumänien durch Romkatel, das die Anlagen und Dienstleistungen verkauft und Kathrein Romania, die die Anlagen in Timisoara herstellt. Die durchschnittliche Angestelltenanzahl des Werkes in Temeswar ist von 600 im Jahr 2010 auf 2000 in 2014 gestiegen. Von hier aus wurden Antennen für große Projekte für terrestrisches Digitalfernsehen in die Region geliefert, z.B. nach Bulgarien oder Albanien.

## SEMINARE



DATUM	SPRACHE	THEMA	TRAINER
<b>23. Oktober</b>	Rumänisch	<u>Wie präsentieren wir unsere Ideen wirkungsvoll</u>	Sandra Jitianu
<b>24. Oktober</b>	Rumänisch	<u>Mitarbeiter gewinnen und halten durch Mediation</u>	Claudia Zipperle Andrei, Mediatorin
<b>30. Oktober</b>	Rumänisch	<u>Beschaffungsmanagement</u>	Mihai N. Rădulescu, Mirad Global
<b>7. November</b>	Rumänisch	<u>Talent Management - eine Herausforderung für Unternehmen</u>	Roxana Braga
<b>8. November</b>	Rumänisch	<u>Prozessoptimierung in Produktion und Dienstleistungen</u>	Teodor Vasiliu
<b>14., 15. November</b>	Rumänisch	<u>Techniken in der Verkaufsberatung</u>	Marius Braşoveanu, The Learning Business



Deutsch-Rumänische  
Industrie- und Handelskammer  
Camera de Comerț și Industrie  
Româno-Germană

Aktuelle und komplette Informationen zu unseren Seminaren und Informationsveranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite, unter [Events / Aktuelle Termine](#).

**Kontaktperson: Oana Nastasă**

**E-Mail: [nastasa.oana@ahkrumaenien.ro](mailto:nastasa.oana@ahkrumaenien.ro)**

**Tel.: +40 21 2231535; Fax: +40 21 2231538**

## ECONET ROMANIA



**econet romania**

**econet romania** ist die GreenTech-Initiative der AHK Rumänien, eine Informations-, Networking- und Marketingplattform für die Bereiche Bau, Energie und Umwelt: [www.econet-romania.com](http://www.econet-romania.com)

## Erneuerung und Wiederbelebung de Städte

Zwischen dem 2. und 6. September hat die AHK Rumänien eine Delegation in Nordrhein-Westfalen zum Thema städtische Erneuerung und Wiedererlebung organisiert. Die rumänischen Teilnehmer waren hauptsächlich Vertreter der lokalen öffentlichen Behörden.

Wir haben diese Region Deutschlands gewählt, weil sie sich schon seit den 90er Jahren mit dem Strukturwandel konfrontiert hat. Von einer Region mit einem starken Fokus auf Bergbau, Schwerindustrie und Stahlbearbeitung, musste das Ruhrgebiet in den letzten 20 Jahren sowohl die Wirtschaft, als auch die Büro- und Wohnräume komplett anders gestalten. Dies geschah nicht ausschließlich aus öffentlicher Hand, sondern große Unternehmen mit einer Tradition in der Metallverarbeitung und traditionellen Energieerzeugung mussten ihre Strategie überdenken, indem sie sich auf aufstrebende Märkte neu orientierten und an diese anpassten.

Von Terminen bei den Stadtverwaltungen Dortmund, Duisburg, Bochum oder Essen bis hin zu Besuchen von Projekten der städtischen Erneuerung, haben die rumänischen Teilnehmer von einem umfassenden Erfahrungsaustausch mit den deutschen Amtskollegen profitiert und auch davon viel gelernt.

Die Besprechungen bei den Wirtschaftsförderungsagenturen der verschiedenen Städte aus dem Ruhrgebiet oder bei der Förderungsgesellschaft der Ruhr Metropole – drittgrößter und wichtigster wirtschaftlicher Ballungsort in Europa nach London und Paris – waren sehr geschätzt. In Deutschland wird die Wirtschaftsförderung nicht als Selbstzweck gesehen; Ziel ist es, anstelle der alten, durch den wirtschaftlichen Strukturwandel verschwundenen Arbeitsplätze, neue zu schaffen und dabei den Lebensstandard der Einwohner des Ruhrgebietes zu erhöhen. Die Internationale Ausstellung für Architektur und Bauwesen Emscher Park aus

den Jahren 1989-1999 trug deutlich zur Attraktivität der Region bei und führte neue Konzepte zu sozialen, kulturellen und ökologischen Themen ein. Auf dem Platz der ehemaligen verlassenen Industriegebiete wurden schöne Wohnviertel gebaut, wo die Bürger jetzt wohnen oder arbeiten können, mit zahlreichen Möglichkeiten, die Freizeit zu verbringen. Unter den Erfolgsbeispielen, die die Delegation besichtigt hat, zählen der Phoenix See aus Dortmund, das Wohnviertel 51 aus Essen und Mark 51'7 aus Bochum – auf dem Gebiet des ehemaligen Opelwerks.

## NEUE MITGLIEDER

### FOODPANDA RO SRL

Str. Argentina, nr. 50  
011754 București  
Tel.: +40 317 800102  
Gabor Szobar  
contact@foodpanda.ro  
www.foodpanda.ro  
*Online-Bestellplattform für Lebensmittel*

### Audio Video Proiect SRL

Str. Icoanei, nr. 63  
020453 București  
Tel.: +40 744 569285  
Răzvan-Andrei Ionescu  
www.avproiect.com  
*Software-Entwicklung und Beratung in den Bereichen Finanzen, Banken und Telekommunikation*

### Becker Bräu SRL

Str. Agromec, nr. 5  
077130 Moara Vlăsiei  
Tel.: +40 722 214157  
Fax: +40 21 2672380  
Alexandru Silly  
beckerbraubier@gmail.com  
www.beckerbrau.ro  
*Brauerei*

### BUSINESS BRAINZ SRL

Calea Floreasca, nr. 169X, et. 2  
014459 București  
Tel.: +40 744 627376  
Cosmin Constantin Șchiopu  
office@businessbrainz.ro  
www.businessbrainz.ro  
*Arbeitsschutz, Brandschutz und Baustellenkoordination. Risikobeurteilung, SSM-Dokumentation*

### Carmen-Ana International SRL

Bd. Mihail Săulescu, nr. 121  
505300 Predeal  
Tel.: +40 268 456517  
Fax: +40 268 455426  
Cristina Ungureanu  
office@carmen-ana.ro  
www.hotelcarmenpredeal.ro  
*Hoteldienstleistungen*

### Five's International SRL

Bd. Timișoara, nr. 173  
61327 București  
Tel.: +40 31 4011971  
Fax: +40 31 4051928  
Andrei Popea  
office@fives.ro  
www.fives.ro  
*Organisieren von Firmenveranstaltungen, Sportveranstaltungen, Foren und Ausstellungen, künstlerischen Darbietungen oder Live-Musikfestivals*

### Play Solutions SRL

Calea Rahovei, nr. 297  
050898 București  
Tel.: +40 727 574551  
Nicu Plai  
www.play-solutions.ro  
*Entwicklung, Beratung, Implementierung und Optimierung von IT-Lösungen*





Deutsch-Rumänische  
Industrie- und Handelskammer  
Camera de Comerț și Industrie  
Româno-Germană

## NEUE MITGLIEDER

### PSS-Prosoft Solutions SRL

Bd. Iuliu Maniu, nr. 7, bl. A, et. 4  
061072 București

Tel.: +40 21 3133874

Fax: +40 21 3134396

Luminița Petre

office@pss.ro

www.pss.ro

Entwickler von komplexen Software-Lösungen, im Einzelhandel spezialisiert

### wenglor electronic innovation lito SCS

Str. Căprioarelor, nr. 4  
550089 Sibiu

Tel.: +40 269 207700

Fax: +40 269 207788

Herbert Oprea

info.ro@wenglor.com

www.wenglor.com

Produktion und Vermarktung von Sensoren für industrielle Automatisierung

## GESCHÄFTSPARTNERSUCHE

### Suche Manager für die Verwaltung einer Forschungsfirma

Rumänischer Forscher sucht deutschen Manager-Partner, um die Forschungsfirma MEDICAL SAFE BY POLITEHNICA zu leiten, die unter der Schirmherrschaft der Politehnica Timisoara gegründet wurde. Die hier erarbeiteten Erfindungen sind in Form von Prototypen zu finden. Unter dem [link](#) (offizielle Seite des European Patent Office, wo die Erfindungen beschrieben werden) finden Sie die Forschungsarbeiten, die hergestellt werden könnten.

Kontaktperson: Forscher Dr. Ing. Pavel Ștefan

Tel. mobil: +40 723 716 224;

Tel.: +40 256 404 532

E-Mail: [pavelstefanel@gmail.com](mailto:pavelstefanel@gmail.com)

## ANZEIGEN

### Zu verkaufen Grundstück bei Brasov

24 parzellerte Bauplätze in Colonia Bod ca. 15 km nördlich von Brasov (Kronstadt) zu verkaufen. Gesamte Grundfläche ca. 15.506 m<sup>2</sup>, Preisvorstellung

19,50 €/qm.

Bod ist eine Gemeinde in Siebenbürgen, Rumänien. Der Ort liegt an der Kreisstraße DJ 103, zwei Kilometer von der Nationalstraße DN 13, entfernt. Die Gemeinde liegt an der elektrifizierten Bahnstrecke Teiuș–Brașov.

Kontakt über:

GEBRÜDER PETERS Gebäudetechnik GmbH

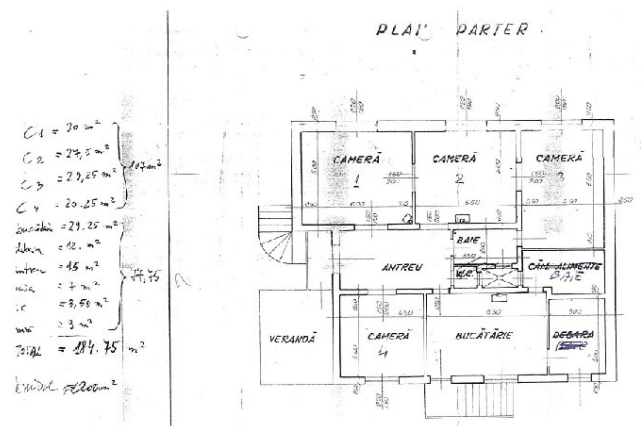
D-85055 Ingolstadt, Roderstraße 25

Tel.: +49 841 8818 605 (Frau Anita Schweiger)

E-Mail: [anita.schweiger@gebr-peters.de](mailto:anita.schweiger@gebr-peters.de)

### Zu vermieten Villa in Temeswar

Gründerzeitvilla im Zentrum der Stadt **Temeswar (Timisoara)** zu vermieten. Wohnfläche 440 qm, gebildet aus Untergeschoss und Erdgeschoss. Erdgeschoss besteht aus 4 Zimmern, 2 Bädern, Küche, Veranda, Abstellkammer, Gesamtfläche 220 qm.



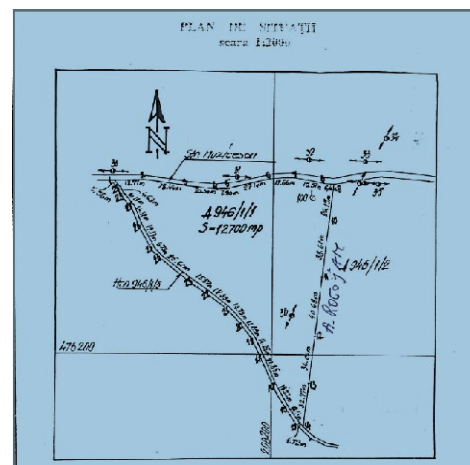
Dazu gehört ein 1000 qm großer Garten und eine Garage.

Preis: 1800 EUR/Mo. verhandelbar.

### Zu verkaufen Grundstück in Temeswar

Das Grundstück ist 12.700 qm groß, liegt in der Str. Musicescu und ist voll erschlossen. Die Straßenfront beträgt 300 m.

Der Preis ist verhandelbar.





Deutsch-Rumänische  
Industrie- und Handelskammer  
Camera de Comerț și Industrie  
Româno-Germană

## Suche Büroräumlichkeiten in Bukarest

Austria Bio Garantie sucht neue Büroräumlichkeiten in Bukarest. Wir möchten Langfristig einen Raum von 160-200 qm mieten mit 4 - 5 Zimmern und verfügbare Parkplätze in einem Bürogebäude in der Gegend Piata Romana - Piata Victoriei oder Umgebung, in der Nähe einer U-Bahn Station.

Kontaktperson: Gabriela Dirdeci

T: 0212102124, M: 0730602719

E-mail: [g.dirdeci@abg.at](mailto:g.dirdeci@abg.at)

[www.abg-cert.com](http://www.abg-cert.com)

## Zu verkaufen Produktionshalle KOLDTEX SRL

Das Unternehmen befindet sich in Albesti, Kreis Mures, mit direktem Zugang von der DN13A, E60. In 50 m Entfernung befindet sich eine Bushaltestelle und in 500 m eine Bahnstation. Das Unternehmen besitzt ein Grundstück von 7049 qm.

Das Gebäude besteht aus Erdgeschoss und Teil-Etage, Länge 120,74 m, Breite 25,10 m, Höhe 8,20 m. Hallen: Masten und Pfähler aus Metallprofilen, typ KONTI.

Erdgeschoss: Pförtnerhaus (17,63 qm), Treppenhaus (94,58 qm), 4 Toilettenräume (26,36 qm), 4 Büros insgesamt 173 qm, Technikraum (47 qm), Produktionshalle (2495 qm).

Etage: 2 Dienstwohnungen (108 qm), 6 Toilettenräume (87,50 qm), Essensraum (193 qm), Umziehkabinen (40 qm), 6 Büros (je 38,17 qm).

Das Gebäude wurde im Jahr 2005 fertig gestellt und ist mit einer Aufladerampe versehen mit Zugang für LKWs. Das Gebäude ist an das Strom-, Wasser-, Kanal-, Gas-, Telefonnetz und Internet angeschlossen, mit Klimaanlage versehen, Überwachungssystem (Video, Bewegungsmelder), Feueralarmsystem (Siemens). Erwärmt wird das Gebäude durch eigene Heizzentrale (zwei

Kessel Viessman). Es gibt zwei Parkanlagen für 45 Fahrzeuge. Preis: 1.200.000 EUR, verhandelbar

Kontaktperson: Ana Candea

E-Mail: [acandea@koldtex.ro](mailto:acandea@koldtex.ro)



### HERAUSGEBER:

Deutsch – Rumänische Industrie- und  
Handelskammer  
Str. Clucerului 35, Et. 2  
011363 Bukarest  
Tel.: +40 21 2231531  
Fax: +40 21 2231538  
E-Mail: [drahk@ahkrumaenien.ro](mailto:drahk@ahkrumaenien.ro)  
[kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro](mailto:kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro)  
Internet: [www.ahkrumaenien.ro](http://www.ahkrumaenien.ro)

Redaktionsschluss: 16.09.2018

### HABEN SIE UNS ETWAS MITZUTEILEN?

Gibt es in Ihrem Unternehmen einen Führungswechsel? Bauen Sie ein neues Werk? Haben Sie einen Großauftrag erhalten? Wir berichten gerne über interessante Neuigkeiten von unseren Mitgliedern. Senden Sie einfach Ihre Pressemitteilung an:

Frau Carmen Kleininger  
E-Mail: [kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro](mailto:kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro)  
Tel.: +40 21 2079150, 2231531  
Fax: +40 21 2231538

Die Nachrichten wurden der rumänischen und deutschen Presse entnommen und bearbeitet. Für die Richtigkeit der Informationen übernehmen wir keine Haftung.